



Registered / Enregistré 05/08/2015

No 013907282

**OHIM – OFFICE FOR HARMONIZATION IN THE  
INTERNAL MARKET  
TRADE MARKS AND DESIGNS**

## **CERTIFICATE OF REGISTRATION**

This Certificate of Registration is hereby issued for the Community Trade Mark identified below. The corresponding entries have been recorded in the Register of Community Trade Marks.

\_\_\_\_\_

EXLCarb

**OHMI – OFFICE DE L'HARMONISATION DANS LE  
MARCHÉ INTÉRIEUR  
MARQUES, DESSINS ET MODÈLES**

## **CERTIFICAT D'ENREGISTREMENT**

Le présent Certificat d'Enregistrement est délivré pour la marque communautaire identifiée ci-joint. Les mentions et les renseignements qui s'y rapportent ont été inscrits au Registre des Marques Communautaires.

The President / Le Président

António Campinos



210	013907282
220	02/04/2015
400	28/04/2015
151	05/08/2015
450	07/08/2015
186	02/04/2025
541	EXLCarb
521	0
732	Goodrich Corporation Four Coliseum Centre 2730 West Tyvola Rd. Charlotte, North Carolina 28217-4578 US
740	DEHNS St Bride's House, 10 Salisbury Square London EC4Y 8JD GB
270	EN FR
511	<b>BG</b> - 12 Спирачки и съединители за сухопътни, въздушни и водни превозни средства, въглеродно композитна фриക്ഷионна спирачка и дискове за съединители, накладки за спирачни и съединител, накладки за спирачни и съединителни, спирачни и гарнитури за съединители, радиатори за спирачки и съединители и тяга за спирачки и съединители; Термоизолиращи средства, а именно бутални изолатори за сухопътни, въздушни и водни превозни средства.
	<b>ES</b> - 12 Artículos de ferretería de frenos y embragues para vehículos terrestres, aéreos y acuáticos, discos de freno y embrague de fricción compuestos por carbono, pastillas de freno y embrague, zapatas de freno y embrague, forros de freno y embrague, sumideros de calor de freno y embrague y platos de empuje de freno y embrague; Termoaislantes, en concreto, aislantes de pistón para vehículos terrestres, aéreos y acuáticos.
	<b>CS</b> - 12 Brzdové a spojkové technické prostředky pro pozemní, vzdušná a vodní vozidla, třecí brzdy a kotouče spojek ze směsi uhlíku, brzdové a spojkové destičky, brzdové a spojkové čelisti, brzdová a spojková obložení, brzdové a spojkové chladiče a brzdové a spojkové přítlačné desky; Tepelná izolace, jmenovitě pistová izolace pro pozemní, vzdušná a vodní vozidla.
	<b>DA</b> - 12 Bremse- og koblingsdele til land-, luft- og vandfartøjer, friktionsbremse- og koblingsplader af kulfiberkomposit, bremse- og koblingsplader, bremse- og koblingsbakker, bremse- og koblingsbelægninger, kølelegemer til bremser og koblinger og bremse- og koblingstrykplader; Varmeisoleringer, nemlig stempel isoleringer til land-, luft- og vandfartøjer.
	<b>DE</b> - 12 Brems- und Kupplungsgeräte für Land-, Luft- und Wasserfahrzeuge, Brems- und Kupplungsscheiben für Reibungsbremsen aus Kohlenstoffverbundstoffen, Brems- und Kupplungsbeläge, Brems- und Kupplungsbacken, Brems- und Kupplungsbeläge, Kühlkörper für Bremsen und Kupplungen und Brems- und Kupplungsdruckplatten; Wärmeisolatoren, nämlich Kolbenisolatoren für Land-, Luft- und Wasserfahrzeuge.
	<b>ET</b> - 12 Metallist piduri- ja siduritarvikud maa-, õhu- ja veesõidukitele, süsinikkomposiidist hõõrdepiduri- ja sidurikettad, piduri- ja siduriplokid, piduri- ja siduriklotsid, piduri- ja sidurihõõrdkatted,

piduri- ja siduriradiaatorid ja piduri- ja siduritungikettad; Süsinisolaatorid, nimelt kolviisolaatorid maa-, õhu- ja veesõidukitele.

**EL** - 12

Μεταλλικά είδη πέδης και συμπλέκτη για χερσαία, εναέρια και πλωτά οχήματα, σύνθετοι δίσκοι πέδης και συμπλέκτη με βάση τον άνθρακα, πέλματα πέδης και συμπλέκτη, πέδιλα πέδης και συμπλέκτη, επενδύσεις πέδης και συμπλέκτη, απαγωγείς θερμότητας πέδης και συμπλέκτη και πλάκες πίεσης πέδης και συμπλέκτη. Θερμικοί μονωτές, συγκεκριμένα, μονωτές εμβόλου για χερσαία, εναέρια και πλωτά οχήματα.

**EN** - 12

Brake and clutch hardware for land, air and water vehicles, carbon composite friction brake and clutch disks, brake and clutch pads, brake and clutch shoes, brake and clutch linings, brake and clutch heat sinks and brake and clutch thrust plates; thermal insulators, namely, piston insulators for land, air and water vehicles.

**FR** - 12

Matériel de freins et d'embrayage pour véhicules de locomotion par terre, par air et par eau, disques de freins à friction et disques d'embrayage en carbone composite, plaquettes de freins et d'embrayage et masselottes d'embrayage, garnitures de freins et d'embrayage, dissipateurs thermiques de freins et d'embrayage et plaques de poussée de freins et d'embrayage; Isolateurs thermiques, à savoir, isolateurs de pistons pour véhicules de locomotion par terre, par air et par eau.

**IT** - 12

Strutture per freni e frizioni per veicoli terrestri, aerei e nautici, dischi per freni e frizioni ad attrito in carbonio composito, pastiglie per freni e frizioni, ganasce per freni e frizioni, guarnizioni per freni e frizioni, dissipatori di calore per freni e frizioni e piastre di spinta per freni e frizioni; Termoisolanti, ovvero isolanti per pistoni per veicoli terrestri, aerei e nautici.

**LV** - 12

Bremžu un sajūgu piederumi, kas ir paredzāti sauszemes, gaisa un ūdens transportlīdzekļiem, oglekļa kompozīta bremžu un sajūga diski, bremžu un sajūga uzlikas, bremžu un sajūga starplikas, bremžu un sajūga ieliktnī, bremžu un sajūga siltuma teknes, kā arī bremžu un sajūga atbalsta gredzeni; Termiskās izolācijas līdzekļi, proti, virzuļi izolācijas līdzekļi sauszemes, gaisa un ūdens transportlīdzekļiem.

**LT** - 12

Stabdžių ir sankabų techninė įranga, skirta antžeminėms, oro ir vandens transporto priemonėms, anglies kompozito frikciniai stabdžių ir sankabų diskai, stabdžių ir sankabų trinkelės, stabdžių ir sankabų antdėklai, stabdžių ir sankabų šilumos sklaidytuvai bei stabdžių ir sankabų atraminės plokštelės; Termoizoliacinės medžiagos, būtent stūmoklių termoizoliacinės medžiagos, skirtos antžeminėms, oro ir vandens transporto priemonėms.

**HR** - 12

Oprema za kočnice i spojke za kopnena, vodena i zračna vozila, frikcijski karbonatni kompoziti za diskove kočnica i spojki, pločice za kočnice i spojke, papučice za kočnice i spojke, obloge za kočnice i spojke, toplinski odvodi za kočnice i spojke te potisne ploče za kočnice i spojke; Toplinska izolacija, odnosno, izolatori klipova za kopnena, vodena i zračna vozila.

**HU** - 12

Fékekhez és tengelykapcsolókhöz való fémárak szárazföldi, légi és vízi járművekhez, karbon kompozit dörzsfék- és tengelykapcsoló tárcsák, fék- és tengelykapcsoló betétek, fék- és tengelykapcsoló-pofák, fék- és tengelykapcsoló bélé-



sek, fékekhez és tengelykapcsolókhoz való hűtőbordák, nyomótárcsák fékekhez és tengelykapcsolókhöz; Hőszigetelők, nevezetesen dugattyú-szigetelők szárazföldi, légi és vízi járművekhez.

**MT** - 12

Oggetti tal-hadid għall-brejkijiet u l-klaċċ għall-vetturi ta' fuq l-art, tal-ajru u tal-ilma, diski tal-brejk u tal-klaċċ bil-frizjoni komposta tal-karbur u pads tal-brejk u tal-klaċċ, firrodi tal-brejk u tal-klaċċ, inforor għall-brejk u l-klaċċ, sinkijiet għas-sħana tal-brejk u tal-klaċċ u pjanċi assjali tal-brejk u tal-klaċċ; Izolaturi termiċi, jiġifieri izolaturi tal-pistuni għall-vetturi ta' fuq l-art, tal-ajru u ta' fuq il-baħar.

**NL** - 12

Rem- en koppelingshardware voor middelen voor vervoer over land, door de lucht of over het water, frictierem- en koppelingschijven van koolstofsamenstellingen, rem- en koppelingsblokken, rem- en koppelingschoenen, rem- en koppelingsvoeringen, rem- en koppelingskoelingen en rem- en koppelingsdrukplaten; Thermische isolatoren, te weten zuigerisolatoren voor middelen voor vervoer over land, door de lucht of over het water.

**PL** - 12

Okucia do hamulców i sprzęgieł do pojazdów lądowych, powietrznych i wodnych, płytki cierne z kompozytów węglowych do hamulców i sprzęgieł, płytki cierne hamulców i sprzęgieł, klocki cierne hamulców i sprzęgieł, okładziny hamulców i sprzęgieł, rozpraszacze ciepła do hamulców i sprzęgieł oraz płytki oporowe do hamulców i sprzęgieł; Materiały do termoizolacji, mianowicie izolatory tłoków do pojazdów lądowych, powietrznych i wodnych.

**PT** - 12

Ferragens para travões e embraiagens de veículos terrestres, aéreos e aquáticos, discos de fricção de travões e embraiaagens em compósitos de carbono, calços de travões e embraiaagens, segmentos de travões e embraiaagens, revestimentos de travões e embraiaagens, dissipadores de calor para travões e embraiaagens e pratos de travões e embraiaagens; Isoladores térmicos, especificamente isoladores de pistões para veículos terrestres, aéreos e aquáticos.

**RO** - 12

Feronerie pentru frânele și ambreiajul vehiculelor terestre, aeriene și maritime, discuri de fricțiune pentru frână și de ambreiaj din compozit de carbon, tamponane de frână și de ambreiaj, saboți de frână și de ambreiaj, căptușeli de frână și de ambreiaj, disipatoare termice de frână și de ambreiaj și plăcuțe de contrapresiune de frână și de ambreiaj; Izolatoare termice, și anume izolatoare pentru pistoane de vehicule terestre, aeriene și maritime.

**SK** - 12

Brzdové a spojkové výrobky pre pozemné, vzdušné a vodné vozidlá, trecie brzdové a spojkové kotúče z uhlíkových kompozitov, brzdové a spojkové doštičky, brzdové a spojkové čeluste, brzdové a spojkové obklady, brzdové a spojkové chladiče a brzdové a spojkové prítlačné kotúče; Termoizolačné prvky, menovite izolačné prvky piestov pre pozemné, vzdušné a vodné vozidlá.

**SL** - 12

Oprema za zavore in sklopke za suhozemska, zračna in vodna vozila, diski za torne zavore in sklopke iz karbonskega kompozita, ploščice za zavore in sklopke, čeljusti za zavore in sklopke, obloge za zavore in sklopke, hladilna telesa za zavore in sklopke ter potisne plošče za zavore in sklopke; Toplotni izolatorji, in sicer batni izolatorji za suhozemska, zračna in vodna vozila.

**FI** - 12

Jarru- ja kytkinlaitteistot maa-, ilma- ja vesikulkuneuvoihin, hiilikomposiiteista tehdyt kitkajarru- ja kytkinlevyt, jarru- ja kytkinpalat, jarru- ja kytkinkengät, jarrujen ja kytkimien kitkapiinat, jarrujen ja kytkimien jäähdytyslevyt ja jarrujen ja kytkimien painelevyt; Lämpöä eristävät aineet, nimittäin mäntien eristeet maa-, ilma- ja vesikulkuneuvoihin.

**SV** - 12

Broms- och kopplingsmaskinvara för land-, luft- och vattenfarkoster, broms- och kopplingsfriktionsskivor av kolkomposit, broms- och kopplingsklossar, broms- och kopplingsblock, broms- och kopplingsbelägg, broms- och kopplingskyllkroppar och broms- och kopplingsdrivplattor; Värmeisoleringar, nämligen, kolvisoleringar för land-, luft- och vattenfarkoster.